

**Bericht van inschrijving nr. It.-P — jumelage 3 betreffende de verkoop van bepaalde hoeveelheden bevroren rundvlees, met been, uit de voorraad van het Italiaanse interventiebureau**

1. Het Italiaanse interventiebureau verkoopt ongeveer 5 542,1 ton bevroren rundvlees, met been, en inzonderheid:

Voorvoeten, op 8 ribben afgesneden, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten,

— 5 287,7 ton, afkomstig van Vitelloni I,

— 188,0 ton, afkomstig van Vitelloni II,

samen 5 475,7 ton voorvoeten.

Achtersvoeten, op 5 ribben afgesneden, gekend als „pistola”,

— 66,4 ton, afkomstig van Vitelloni II,

samen 66,4 ton achtersvoeten.

Het te verkopen vlees werd door het Italiaanse interventiebureau overgenomen vóór 31 oktober 1975. De lijst der te verkopen partijen is in de bijlage vermeld.

2. Deze produkten worden verkocht overeenkomstig de regels die staan vermeld in het algemene bericht van inschrijving <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij wijziging van algemeen bericht van inschrijvingen betreffende de verkoop van bepaalde soorten bevroren rundvlees, met been, uit de voorraad van de interventiebureaus <sup>(2)</sup>.
3. Alléén offertes die uiterlijk op 15 maart 1976 om 12.00 uur door het AIMA zijn ontvangen, worden in aanmerking genomen.

---

<sup>(1)</sup> PB nr. C 16 van 23. 1. 1976, blz. 9.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 43 van 25. 2. 1976, blz. 9.

## ANNEXE — ANNEX — ANHANG — BILAG — ALLEGATO — BIJLAGE

Liste des lots de viande bovine avec os, congelée et stockée dans les entrepôts suivants

List of lots of frozen bone-in beef stored in the following warehouses

Aufstellung der Partien von gefrorenem Rindfleisch mit Knochen, die in den nachfolgenden Kühllhäusern lagern

Fortegnelse over partier af frosset, ikke-udbenet oksekød, der er oplagret følgende steder

Elenco delle partite di carni bovine con osso congelate nei seguenti depositi

Lijst van de partijen bevroren rundvlees met been opgeslagen in de onderstaande vrieshuizen

| N. | Nom et adresse de l'entrepôt<br>Name and address of storage place<br>Name und Anschrift des Kühllhauses<br>Oplagringsstedets navn og adresse<br>Nome e indirizzo del deposito<br>Plaats en naam van opslag | Quarti anteriori           |                             | Quarti posteriori           |
|----|--|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|    |  | provenienti da vitelloni I | provenienti da vitelloni II | provenienti da vitelloni II |
|    |  | t                          | t                           | t                           |
| 1  | ACM — Strada due Canali n. 6 — Reggio Emilia   | 225,0                      | 10                          | —                           |
| 2  | CA.R.I.P.L.O. — Via Bartolino da Novara n. 3 — Novara  | 446,0                      | 10,9                        | 2,9                         |
| 3  | CA.R.I.P.L.O. — Via dell'Annona n. 17 — Cremona  | 57,0                       | —                           | —                           |
| 4  | F.lli Tosetto S.n.c. — Via Valsugana — Statale 47, Km 18 — Campo S. Martino (Padova)   | 45,0                       | —                           | —                           |
| 5  | BECA S.p.A. — Via Mori n. 6 — Prunaro di Budrio (Bologna)  | 640,0                      | 16,5                        | —                           |
| 6  | Melli Guido — Mirandola (Modena)   | 284,7                      | 10                          | 0,2                         |
| 7  | Grosoli S.p.A. — Cadoneghe (Padova)  | —                          | 3,6                         | 3,2                         |
| 8  | Almavit S.r.l. — Via Fabio Filzi n. 4 — Istrana (Treviso)  | —                          | 11                          | 4,6                         |
| 9  | Borghetto S.p.A. — Via S. Giacomo n. 17 — Brescia  | —                          | 2,4                         | 0,4                         |
| 10 | Frigoscandia S.p.A. — Via Monzoro n. 140 — Cornaredo (Milano)  | 155,8                      | 1,8                         | 1,7                         |
| 11 | F.lli Zerbi S.p.A. — Via L. Einaudi n. 1 — Cermenate (Como)  | 876,7                      | 69,7                        | 35,9                        |
| 12 | Consorzio fra produttori agricoli Macellazione bestiame e lavorazione carni S.r.l. — Via Provinciale Uso n. 52 — Poggio Berni (Forlì)  | 161,4                      | —                           | —                           |
| 13 | Stabilimento Interfreddo S.p.A. — Zona Industriale — Strada Seconda — Catania  | 238,0                      | —                           | 0,9                         |
| 14 | Central Frigor — Strada Adriatica, Km 391,500 cont. Sgariglia — S. Benedetto del Tronto (Ascoli Piceno)  | 718,0                      | 2,7                         | 0,3                         |

| N.     | Nom et adresse de l'entrepôt<br>Name and address of storage place<br>Name und Anschrift des Kühlhauses<br>Oplagringsstedets navn og adresse<br>Nome e indirizzo del deposito<br>Plaats en naam van opslag | Quarti anteriori           |                             | Quarti posteriori           |
|--------|---|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|        |   | provenienti da vitelloni I | provenienti da vitelloni II | provenienti da vitelloni II |
|        |   | t                          | t                           | t                           |
| 15     | Stabilimento frigorifero di Tavazzano S.p.A. — Magazzini generali — Via Matteotti n. 1 — Tavazzano con Villavesco (Milano)  | —                          | 3,4                         | 3,0                         |
| 16     | CIM S.r.l. — Via N. Mambrini — Mantova  | 88,0                       | 3,5                         | 2,9                         |
| 17     | CO.MA.CAR. S.r.l. — Via di Roma n. 118 — Ravenna  | 458,5                      | 19,7                        | —                           |
| 18     | Freddindustria — Via della Stazione — Aprilia (Latina)  | —                          | 6,7                         | —                           |
| 19     | ICED S.p.A. — Via Aurelia Nord, Km 185 — Grosseto   | 95,1                       | 3,0                         | —                           |
| 20     | Macello Bosia Dante — Via Roma n. 21 — Lodi Vecchio (Milano)  | 435,0                      | 10,9                        | —                           |
| 21     | Salumificio Ferrarini — Via Rivaltella n. 3 — Reggio Emilia   | 29,0                       | —                           | —                           |
| 22     | Italfrigor S.p.A. — Via Mazzini n. 296 — Molinella (Bologna)  | —                          | 1,8                         | —                           |
| 23     | Cuneo Carni S.r.l. — Via del Santuario n. 1 — Fossano (Cuneo)   | 188,6                      | —                           | —                           |
| 24     | STA.L.CA. di Bosco e Blancino La Loggia Torino  | 143,1                      | —                           | 10,4                        |
| 25     | Ultrocchi — S. Stefano Ticino (Milano)  | 2,8                        | 0,4                         | —                           |
| Totale |   | 5 287,7                    | 188,0                       | 66,4                        |